

uxor · inquit · trimalchionis · fortunata · appellatur · quae · nummos · modio · metitur

n	uxor						
g		trimalchionis					
d							
ac							
ab							
v+	inquit						

n	uxor		fortunata				
g		trimalchionis					
d							
ac							
ab							
v+	inquit			appellatur			

n	uxor		fortunata		quae		
g		trimalchionis					
d							
ac					nummos		
ab						modio	
v+	inquit			appellatur			metitur

uxor -is f. wife

inquam -- -- -- to say

trimalchio -onis m. *Trimalchio*

fortunata -ae f. *Fortunata*

appello -are -avi -atus to call, name

nummi -orum m. money, cash

modius -i m. dry measure of 16 sextarii, a 'peck'

metior -iri mensus to measure, gauge, appraise

uxor inquit trimalchionis

Trimalchio's wife, he said

fortunata appellatur

she is called 'Fortunata'

quae nummos medio metitur

who counts her money by the bushel